



**Unofficial  
Final Fantasy X-2  
Translation**

**Gameplay Translations**

© 2003 Nathan Mallory



## character and place names

From your own characters in battle to major NPCs, FFX-2 has a wide variety of peoples and locales, and ultimately understanding who is whom becomes very important.

Note: "English" names are the translations found on this site, and may differ from the final game as indicated.

Character Names		
JAPANESE	ENGLISH	OFFICIAL
ユウナ	Yuna	Yuna
リュック	Rikku	Rikku
パイン	Paine	Paine
アニキ	Brother	Brother
ダチ	Dachi	Buddy
シンラ	Shinra	Shinra
マスター	Master	Barkeep
ルブラン	LeBlanc	Leblanc
サノー	Sano	Logos
ウノー	Uno	Ormi
ヌージ	Nooj	Nooj
ギップル	Gippel	Gippal
バラライ	Baralai	Baralai
レン	Lenne	Lenne
ワッカ	Wakka	Wakka
ルールー	Lulu	Lulu
ビサイド・オーラカ	Besaid Aurochs	Besaid Aurochs
ダット	Datto	Datto
レッティ	Letty	Letty
キツパ	Keepa	Keepa
ジャッシュ	Jassu	Jassu
ボッツ	Botta	Botta
ルチル	Lucil	Lucil
エルマ	Elma	Elma
クラスコ	Clasko	Clasko
ヤイバル	Yaebal	Yaibal
マローダ	Maroda	Maroda
ベクレム	Beckrem	Beclm
ドナ	Dona	Dona
バルテロ	Barthello	Barthello
シェリンダ	Shelinda	Shelinda
ヒクリ	Hikuri	Calli
トーブリ	Torbry	Tobli
トワメル=グアド	Tromell Guado	Tromell Guado
シド	Cid	Cid

ナーダラ	Nadala	Nhadala
ベンゾ	Benzo	Benzo
リン	Rin	Rin
23代目オオアカ屋	O'aka XXIII	O'aka XXIII
ワンツ	Wantz	Wantz
キマリ=ロンゾ	Kimahri Ronso	Kimahri Ronso
ガリク=ロンゾ	Garik Ronso	Garik Ronso
リアン=ロンゾ	Rian Ronso	Lian Ronso
エイド=ロンゾ	Eido Ronso	Ayde Ronso
イサール	Isaaru	Isaaru
パッセ	Pacce	Pacce
メイチェン	Meichen	Meichen

<b>Faction Names</b>		
<b>JAPANESE</b>	<b>ENGLISH</b>	<b>OFFICIAL</b>
新エボン党	New Yevon Party	New Yevon
青年同盟	Youth Alliance	Youth League
マキナ派	Machina Clan	Machina Faction
カモメ団	Gullwings	Gullwings
ルブラン一味	LeBlanc Gang	Leblanc Syndicate
こども団	Kidwings	Kinderguardians

<b>Place Names</b>	
<b>JAPANESE</b>	<b>ENGLISH</b>
ベサイド島	Besaid Island
キーリカ島	Kilika Island
ルカ	Luca
ミヘン街道	Mi'ihen Highroad
キノコ岩街道	Mushroom Rock Road
ジョゼ寺院	Djose Temple
幻光河	Moonflow
グアドサラム	Guadosalam
雷平原	Thunder Plains
マカラーニヤの森	Macalania Woods
ビーカネル砂漠	Bikanel Desert
ベベル	Bevelle
ナギ平原	Calm Lands
ガガゼト山	Mt. Gagazet
ザナルカンド遺跡	Zanarkand Ruins
異界	Farplane



## item translations

Along the way in FFX-2 you will be picking up all kinds of items, and getting them confused is awfully easy to do. With this handy list of items, however, you'll always be able to know what you have in your inventory.

Regular Items				
JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	TARGET	COST
ポーション	Potion	Restores 200 HP	Single	50
ハイポーション	High Potion	Restores 1000 HP	Single	500
エクスポーション	X-Potion	Restores All HP	Single	-
メガポーション	Mega Potion	Restores 2000 HP	Group	-
エーテル	Ether	Restores 100 MP	Single	-
エーテルターボ	Turbo Ether	Restores 500 MP	Single	-
フェニックスの尾	Phoenix Down	Revives party member	Single	100
メガフェニックス	Mega Phoenix	Revives everyone	Group	-
エリクサー	Elixir	Restores All HP and MP	Single	-
ラストエリクサー	Mega Elixir	Restores everyone's HP and MP	Group	-
毒消し	Antidote	Cures Poison	Single	50
金の針	Gold Needle	Cures Petrify	Single	50
目薬	Eyedrops	Cures Darkness	Single	50
やまびこそう	Echo Screen	Cures Silence	Single	50
聖水	Holy Water	Cures Curse	Single	300
万能薬	Panacea	Cures All Status Ailments	Single	-

Attack Items				
JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	TARGET	COST
やすもの手榴弾	Cheap Grenade	Damages All Enemies	Group	-
手榴弾	Grenade	Damages All Enemies	Group	-
S爆弾	Bomb (S)	Damages All Enemies	Group	-
M爆弾	Bomb (M)	Damages All Enemies	Group	-
L爆弾	Bomb (L)	Damages All Enemies	Group	-
睡眠手榴弾	Sleep Grenade	Damages and puts All Enemies to Sleep	Group	-
沈黙手榴弾	Silence Grenade	Damages and Silences All Enemies	Group	-
暗闇手榴弾	Darkness Grenade	Damages and puts Darkness on All Enemies	Group	-
石化手榴弾	Petrify Grenade	Damages and Petrifies All Enemies	Group	-
ボムのかげら	Bomb Fragment	Fire Damages One Enemy	Single	-
ボムの魂	Bomb Core	Fire Damages One Enemy	Single	-
炎の魔石	Fire Gem	Fire Damages All Enemies	Group	-
南極の風	Antarctic Wind	Ice Damages One Enemy	Single	-
北極の風	Arctic Wind	Ice Damages One Enemy	Single	-
冷気の魔石	Ice Gem	Ice Damages All Enemies	Group	-
電気玉	Electro Marble	Thunder Damages One Enemy	Single	-
落雷玉	Lightning Marble	Thunder Damages One Enemy	Single	-

雷の魔石	Lightning Gem	Thunder Damages All Enemies	Group	-
魚のウロコ	Fish Scale	Water Damages One Enemy	Single	-
龍のウロコ	Dragon Scale	Water Damages One Enemy	Single	-
水の魔石	Water Gem	Water Damages All Enemies	Group	-
黒の魔石	Shadow Gem	All Enemies HP to 3/4	Group	-
光の魔石	Shining Gem	Neutral Damages One Enemy	Single	-
聖なる魔石	Blessed Gem	Holy Damages One Enemy	Single	-
至高の魔石	Supreme Gem	Heavy damage to All Enemies	Group	-
毒の牙	Poison Fang	Damages and Poisons One Enemy	Single	-
銀の砂時計	Silver Hourglass	Slows One Enemy	Single	-
金の砂時計	Gold Hourglass	Slows All Enemies	Group	-
命のロウソク	Candle of Life	Casts Doom on One Enemy	Single	-
異界の影	Farplane Shadow	Casts Death on One Enemy	Single	-
ダークマター	Dark Matter	Ultimate damage to All Enemies	Group	-

### Support Items

JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	TARGET	COST
チョコボの尾	Chocobo Feather	Casts Haste on one party member	Single	-
チョコボの羽	Chocobo Wing	Casts Haste on everyone	Group	-
月のカーテン	Lunar Curtain	Casts Shell on everyone	Group	-
光のカーテン	Light Curtain	Casts Protect on everyone	Group	-
星のカーテン	Star Curtain	Casts Reflect on everyone	Group	-
回復の泉	Healing Spring	Casts Regen on everyone	Group	-
魔力の泉	Mana Spring	Absorbs MP from One Enemy	Single	-
体力の泉	Stamina Spring	Absorbs HP from One Enemy	Single	-
命の泉	Soul Spring	Absorbs HP and MP from One Enemy	Single	-
魔除薬	Mystic Tablet	Reraise, Shell, Protect, Reflect, Regen, Haste, and MP0 to one party member	Single	-
体力の薬	Stamina Tablet	Doubles party member's HP	Single	-
魔力の薬	Mana Tablet	Doubles party member's MP	Single	-
体力の秘薬	Stamina Tonic	Doubles everyone's HP	Group	-
魔力の秘薬	Mana Tonic	Doubles everyone's MP	Group	-
ツインスターズ	Twin Stars	MP0 on one party member	Single	-
スリースターズ	Three Stars	MP0 to everyone	Group	-
英雄の薬	Hero Tablet	One party member becomes invincible	Single	-

### Greens

JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	TARGET	COST
ギザールの野菜	Gysahl Greens	Heals Chocobo Can capture	Single	-
シルキスの野菜	Sylkis Greens	Heals Chocobo	Single	-
ミメットの野菜	Mimett Greens	Heals Chocobo	Single	-
パサーナの野菜	Pasarna Greens	Heals Chocobo	Single	-



## accessory translations

Rather than bother with weapons and armor, helmets and breastplates and the like, the girls of FFX-2 have just one thing to decide on - Accessories!! And boy, are there quite a few to choose from. Have a look at the handy list below, and decide for yourself.

Regular Accessories			
JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	COST
アイアンバングル	Iron Bangle	HP +20%	500
チタンバングル	Titan Bangle	HP +40%	3000
ミスリルバングル	Mithril Bangle	HP +60%	-
クリスタルバングル	Crystal Bangle	HP +100%	-
銀の腕輪	Silver Bracer	MP +40%	500
金の腕輪	Gold Bracer	MP +60%	4000
ルーンの腕輪	Rune Bracer	MP +100%	-
リースとバンド	Wristband	Attack +10	1000
パワーリスト	Power Wrist	Attack +20	6000
ハイパーリスト	Hyper Wrist	Attack +30	-
パワーグローブ	Power Glove	Attack +40	-
カイザーナックル	Kaiser Glove	Attack +50	-
ミスリルの小手	Mithril Armlet	Defense +20	1000
ダイヤの小手	Diamond Armlet	Defense +40	6000
クリスタルの小手	Crystal Armlet	Defense +60	-
アミュレット	Amulet	Magic +10	1000
タロットカード	Tarot Card	Magic +20	6000
タリスマン	Talisman	Magic +30	-
マジカルパウダー	Magical Powder	Magic +40	-
クリスタルボール	Crystal Ball	Magic +50	-
守りのヴェール	Defense Veil	M.Def +20	1000
神秘のヴェール	Mystery Veil	M.Def +40	6000
誓いのヴェール	Oath Veil	M.Def +60	-
ガントレット	Gauntlet	Attack +5, Defense +5	2500
マッスルベルト	Muscle Belt	Attack +10, Defense +10	4000
ブラックベルト	Black Belt	Attack +20, Defense +20	-
チャンピオンベルト	Champion Belt	Attack +40, Defense +40	-
ティアラ	Tiara	Magic +5, M.Def +5	2500
サークレット	Circlet	Magic +10, M.Def +10	4000
ヒュプノクラウン	Hypno Crown	Magic +20, M.Def +20	-
ロイヤルクラウン	Royal Crown	Magic +40, M.Def +40	-
おまもり	Charm	Luck +100	-

Elemental Accessories			
JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	COST
炎の一閃	Fire Flash	Attack +8 Adds Fire to attacks	3000
炎の指輪	Fire Ring	Magic +4 Fire damage halved Can cast Fire	3000
炎神の指輪	Holy Fire Ring	Magic +6 Take no Fire damage Can cast Fira	8000
烈火の指輪	Inferno Ring	Magic +10 Absorb Fire damage Can cast Firaga	10000
氷の一閃	Ice Flash	Attack +8 Adds Ice to attacks	3000
氷の指輪	Ice Ring	Magic +4 Ice damage halved Can cast Ice	3000
氷神の指輪	Holy Ice Ring	Magic +6 Take no Ice damage Can cast Blizzard	8000
極光の指輪	Aurora Ring	Magic +10 Absorb Ice damage Can cast Blizzaga	10000
雷の一閃	Thunder Flash	Attack +8 Adds Thunder to attacks	3000
雷の指輪	Thunder Ring	Magic +4 Thunder damage halved Can cast Thunder	3000
雷神の指輪	Holy Thunder Ring	Magic +6 Take no Thunder damage Can cast Thundara	8000
天雷の指輪	Lightning Ring	Magic +10 Absorb Thunder damage Can cast Thundaga	10000
水の一閃	Water Flash	Attack +8 Adds Water to attacks	3000
水の指輪	Water Ring	Magic +4 Water damage halved Can cast Water	3000
水神の指輪	Holy Water Ring	Magic +6 Take no Water damage Can cast Watera	8000
浄水の指輪	Sacred Water Ring	Magic +10 Absorb Water damage Can cast Watera	10000
重力の指輪	Gravity Ring	Max HP +10%, Max MP +10% Absorb Gravity damage Can cast Gravity	-
炎と氷の閃光	Fiery Ice Flash	Attack +10 Adds Fire & Ice damage	-
炎と氷の指輪	Fiery Ice Ring	Magic +10, M.Def +10 Absorb Fire & Ice damage	-
雷と水の閃光	Voltaic Water Flash	Attack +10 Adds Thunder & Water to attacks	-
雷と水の指輪	Voltaic Water Ring	Magic +10, M.Def +10 Absorb Thunder & Water damage	-
フォーハンド	Four Hand	Attack +12, Magic +12 Adds Fire, Ice, Thunder & Water	-
フォーリング	Four Ring	Defense +10, M.Def +10 Fire, Ice, Thunder & Water damage halved	-

フォーシールド	Four Shield	Defense +15, M.Def +15 Take no Fire, Ice, Thunder or Water damage	-
フォーブレス	Four Breath	Defense +20, M.Def +20 Absorb Fire, Ice, Thunder & Water damage	-

Status Accessories			
JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	COST
死の衝撃	Death Shock	Attack -6, Magic +5 Adds Instant Death to attacks Can cast Death	-
石化の衝撃	Stone Shock	Attack -5, Magic +4 Adds Petrify to attacks Can cast Break	-
眠りの衝撃	Sleep Shock	Attack -5, Magic +3 Adds Sleep to attacks Can cast Sleep	15000
沈黙の衝撃	Silent Shock	Attack -5, Magic +3 Adds Silence to attacks Can cast Silence	15000
暗闇の衝撃	Dark Shock	Attack -5, Magic +3 Adds Darkness to attacks Can cast Blind	15000
毒の衝撃	Poison Shock	Attack -5, Magic +3 Adds Poison to attacks Can cast Bio	15000
混乱の衝撃	Confused Shock	Attack -5, Magic +5 Adds Confusion to attacks Can cast Confuse	15000
怒りの衝撃	Angered Shock	Attack -5, Magic +5 Adds Berserk to attacks Can cast Berserk	15000
遅れの衝撃	Slow Shock	Attack -5 Adds Slow to attacks Can cast Slow	15000
停止の衝撃	Stop Shock	Attack -10 Adds Stop to attacks Can cast Stop	15000
天使のイヤリング	Angel Earring	Defense +5, M.Def +5 Protects from Death	5000
金のアンクレット	Gold Anklet	Defense +4, M.Def +4 Protects from Petrify	5000
ねじりはちまき	Head Band	Defense +4, M.Def +4 Protects from Sleep	3000
ホワイトケープ	White Cape	Defense +4, M.Def +4 Protects from Silence	3000
銀ぶちメガネ	Silver Goggles	Defense +4, M.Def +4 Protects from Darkness	3000
星のペンダント	Star Pendant	Defense +4, M.Def +4 Protects from Poison	4000
黒のチョーカー	Black Choker	Defense +4, M.Def +4 Protects from Confusion	4000
やすらぎのポプリ	Calming Potpourri	Defense +4, M.Def +4 Protects from Berserk	4000
魔よけのおふだ	Magical Charm	Defense +4, M.Def +4 Protects from Curse	4000
お気に入り	Nice Fit	Evade +10, Luck +10 Protects from Gotta Change!**	4000
真珠のネックレス	Pearl Necklace*	Defense +4, M.Def +4 Protects from Exp 0	4000

きれいなガラス玉	Pretty Marble	Defense +4, M.Def +4 Protects from Slow	4000
光るトンボ玉	Shining Dragonball	Defense +4, M.Def +4 Protects from Stop	4000
ビーズのブローチ	Bead Brooch	Defense +8, M.Def +8 Protects from Silence & Darkness	10000
ガラスのバックル	Glass Buckle	Defense +8, M.Def +8 Protects from Poison & Sleep	10000
妖精のピアス	Fairy Earrings	Defense +8, M.Def +8 Protects from Confusion & Berserk	10000
休まずのワッペン	Restless Crest	Defense +8, M.Def +8 Protects from Slow & Stop	10000
セーフティビット	Safety Bit	Defense +12, M.Def +12 Protects from Stone & Death	10000
ウォールリング	Wall Ring	Casts Protect & Shell when SOS	10000
リジェネリング	Regen Ring	Casts Regen when HP is low	3000
ヘイストリング	Haste Ring	Casts Haste when HP is low	-
月の腕輪	Lunar Bracer	Auto-Shell	-
光の腕輪	Light Bracer	Auto-Protect	-
星の腕輪	Star Bracer	Auto-Reflect	-
守りの腕輪	Defense Bracer	Auto-Shell & Auto-Protect	-
回復の腕輪	Healing Bracer	Auto-Regen	-
倍速の腕輪	Agile Bracer	Auto-Haste Can cast Haste	-

\* - Somebody *really* was not thinking this one through :-/

\*\* - Forces victim to change dresses.

<b>Ability-Granting Accessories</b>			
<b>JAPANESE</b>	<b>ENGLISH</b>	<b>EFFECT</b>	<b>COST</b>
剣技の心得	Swords Grimoire	Attack +12 Can use learned [Sword Tech] (Soldier)	50000
奥義の心得	Mysteries Grimoire	Attack +12 Can use learned [Mysteries] (Samurai)	50000
あばれるの心得	Rage Grimoire	Attack +12 Can use learned [Rage] (Berserker)	50000
妖術の心得	Dark Art Grimoire	Magic +12 Can use learned [Dark Arts] (Dark Knight)	50000
黒魔法の心得	Black Grimoire	Magic +12 Can use learned [Black Magic] (Black Mage)	50000
白魔法の心得	White Grimoire	Magic +12 Can use learned [White Magic] (White Mage)	50000
剣技の真髄	Heart of Swords	Max HP +10%, Agility +5 Cast time for [Sword Tech] decreased 40%	-
奥義の真髄	Heart of Mysteries	Max HP +10%, Agility +5 Cast time for [Mysteries] decreased 40%	-
あばれるの真髄	Heart of Rage	Max HP +10%, Agility +5 Cast time for [Rage] decreased 40%	-
妖術の真髄	Heart of Dark Art	Max MP +10%, Agility +5 Cast time for [Dark Arts] decreased 40%	-
白魔法の真髄	Heart of White	Max MP +10%, Agility +5 Cast time for [White Magic] decreased 40%. Can cast Absorb	-
黒魔法の真髄	Heart of Black	Max MP +10%, Agility +5 Cast time for [Black Magic] decreased 40%. Can cast Absorb	-

Special Accessories			
JAPANESE	ENGLISH	EFFECT	COST
ダッシュシューズ	Dash Shoes	Agility +10 Gives wearer [First Strike] Can cast Haste	-
グロウエッグ	Grow Egg	Luck +15 AP x3	-
タマのすず	Tinkling Bell	Max HP +15% HP regenerates as you walk	-
ウィザードブレス	Wizard Breath	Max MP +20% MP regenerates as you walk	-
退魔の腕輪	Exorcist Bracer	Luck +10 No random encounters	-
敵よせの腕輪	Face-Off Bracer	Attack +15 More random encounters	-
金のかみかざり	Gold Scrunchie	Magic +20 In battle, MP costs 1/2 as much	-
ソウルオブサマサ	Soul of Samasa	Magic +15 Magic effect x1.5, but cost is x2	-
リボン	Ribbon	Protects from all status ailments	-
なやましげな番水	Sexy Perfume	Max MP +20%, Magic +5, Defense +10, M.Def +10, Agility +2, Luck +10 HP & MP regenerate as you walk	-
なにごともな〜い	Nothin', really	Defense +30, M.Def +30 Ribbon-effect, but always Slowed	-
血ぬられた・・・	Bloody hell...	Max HP -40%, Max MP -40%, Attack +60, Magic -50, M.Def -50 Wearer always Poisoned & Berserked	-
しぼりだす・・・	The Juicer	Max HP -40%, Magic +80, Defense -20 Wearer always Poisoned & Berserked, Black Magic casts 50% faster Can use learned [Black Magic]	-
成功の秘訣	Key to Success	Max HP +100%, Max MP +100%, Luck +100 All effects x2 (Items, Gil, Spells, AP, Exp)	-
ミネルバビスチェ	Minerva Bustier	MP +100%, Attack -80, Magic +100 Black magic casts 40% faster Can use learned [Black Magic], but gain no Exp	-
アダマンタイト	Adamantite	Max HP +100%, Defense +120, M.Def +120, Agility -30 Auto-Shell & Auto-Protect	-
属性王	Elemental King	Adds all elements to attacks, attacks also Absorb	-
キューソネコカミ	Lucky Kitty	When SOS, all attacks do 9999 damage	-
アイアンデューク	Iron Duke	Max HP +100%, Max MP +100%, Attack +100, Magic +100, Defense +100, M.Def +100, Agility +100, Accuracy +100, Evade +100, Luck +100	-
ラグナロク	Ragnarok	No MP costs	-
エンタープライズ	Enterprise	Break HP Limit	-
インビンシブル	Invincible	Break Damage Limit	-



## dress sphere & ability translations

FFX-2 utilizes a unique job system called Dress Up (\*sigh\*), which allows players to access a variety of abilities and special moves during battle. This page translates those job classes, their special ability categories and the abilities themselves.

ガンナー Gunner		
Special Abilities		
Japanese	English	
クイックトリガー	Quick Trigger	
ガンプレイ	Gunplay	
Gunner Abilities		
Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy
クイックトリガー	Quick Trigger	Fire rapidly by pressing the R1 button
パワーショット	Power Shot	Damages one enemy
ハードショット	Hard Shot	Damages one enemy, ignores Defense
マジックショット	Magic Shot	Magic damage on one enemy
メンタルショット	Mental Shot	Damages one enemy's MP total
クォーターショット	Quarter Shot	Damages 1/4 of enemy's total HP
レベルショット	Level Shot	Damages one enemy based on your level
バーストショット	Burst Shot	Deals critical hit to one enemy
リバースショット	Reverse Shot	Higher enemy's defense = more damage
マルチショット	Multi-Shot	Damages all enemies
マルチバースト	Multi-Burst	Deals critical hits to all enemies
暗闇防御	Dark Defense	Defends against Darkness
睡眠防御	Sleep Defense	Defends against Sleep
クイックトリガーLv.2	Quick Trigger Lv.2	Quick Trigger with a Little more time
クイックトリガーLv.3	Quick Trigger Lv.3	Quick Trigger with a Lot more time

戦士 Soldier	
Special Abilities	
Japanese	English
剣技	Sword Tech.
突撃	Assault
鉄壁	Iron Wall

<b>Soldier Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
鉄壁	Iron Wall	Physical damage taken reduced for one turn
フレイムタン	Flametan	Fire damage to one enemy
アイスブランド	Ice Brand	Ice damage to one enemy
サンダーブレード	Thunder Blade	Thunder damage to one enemy
アクアセイバー	Aqua Saber	Water damage to one enemy
グラビティソード	Gravity Sword	Gravity-based damage to one enemy
エクスカリバー	Excalibur	Holy damage to one enemy
パワーブレイク	Power Break	Deals damage and reduces enemy Attack
アーマーブレイク	Armor Break	Deals damage and reduces enemy Defense
マジックブレイク	Magic Break	Deals damage and reduces enemy Magic
メンタルブレイク	Mental Break	Deals damage and reduces enemy M.Defense
ディレイアタック	Delay Attack	Deals damage and delays enemy action
ディレイバスター	Delay Buster	Delays enemy action with certainty
突撃	Assault	Casts Berserk, Haste, Shell & Protect on party
ピンチにプロテス	SOS Protect	Casts Protect when HP is low

## シーフ Thief

<b>Special Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	
ぬすむ	Steal	
とんずら	Flee	
早業	Quick Trick	

  

<b>Thief Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
ぬすむ	Steal	Steal an item from one enemy
ギルをぬすむ	Steal Gil	Steal gil from one enemy
時間をぬすむ	Steal Time	Stop one enemy
HPをぬすむ	Steal HP	Absorb HP from one enemy
MPをぬすむ	Steal MP	Absorb MP from one enemy
必ずぬすむ	Surefire Steal	100% certainty of stealing an item
いいものぬすむ	Steal Rare	Steal a rare item from one enemy
心をぬすむ	Steal Heart	Berserk one enemy
やるきをぬすむ	Steal Nerve	Make one enemy run from battle
とんずら	Flee	Whole party runs from battle
アイテムハント	Item Hunt	Raise chances of enemies dropping items
さきがけ	First Strike	Move first regardless of speed
先制	Initiative	Higher chance of pre-emptive strike
スロウ防御	Slow Defense	Defends against Slow
ストップ防御	Stop Defense	Defends against Stop

<b>歌姫</b>		<b>Pop Star</b>	
<b>Special Abilities</b>			
<b>Japanese</b>		<b>English</b>	
ダンス		Dance	
うた		Song	
<b>Pop Star Abilities</b>			
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>	
くらやみダンス	Dark Dance	While dancing, all enemies Dark	
ちんもくダンス	Quiet Dance	While dancing, all enemies Silenced	
マジカルダンス	Magical Dance*	While dancing, all magic costs 0	
マバリアダンス	M.Barrier Dance**	While dancing, all incoming magic nullified	
おやすみダンス	Bedtime Dance	While dancing, all enemies Sleep	
カーニバルダンス	Carnival Dance	While dancing, all party's HP doubled	
ブレーキダンス	Break Dance	While dancing, all enemies Slowed	
ストップダンス	Stop Dance	While dancing, all enemies Stopped	
アクセルダンス	Accela Dance	While dancing, all party Hasted	
ファイナルダンス	Final Dance	While dancing, all party attacks are Critical	
応援の歌	Power Song	All party's Attack raised	
ディフェンスソング	Defense Song	All party's Defense raised	
神秘のメロディ	Mystery Melody	All party's Magic raised	
退魔のしらべ	Runic Shimmy	All party's M. Defense raised	
フォーカスチャント	Focus Chant	All party's Aim raised	
マタドールの歌	Matador's Song	All party's Evade raised	

\* - Ability obtained by finding Key Item "Magic Dancing, First Book"

\*\* - Ability obtained by finding Key Item "Magic Dancing, Last Book"

<b>白魔導士</b>		<b>White Mage</b>	
<b>Special Abilities</b>			
<b>Japanese</b>		<b>English</b>	
祈る		Pray	
白魔法		White Magic	
元気		Health	
<b>White Mage Abilities</b>			
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>	
祈る	Pray	Heals all party's HP	
元気	Health	Heals caster's HP	
ケアル	Cure	Heals one/all party's HP (small)	
ケアルラ	Cura	Heals one/all party's HP (medium)	
ケアルガ	Curaga	Heals one/all party's HP (large)	
リジェネ	Regen	Heals a little HP slowly	
エスナ	Esuna	Cures status ailments	
デスペル	Dispel	Removes positive status effects	

レイズ	Raise	Revives one fallen party member
アレイズ	Arise	Revies fallen party member, heals all HP
シェル	Shell	Lowers magic damage received
プロテス	Protect	Lowers physical damage received
リフレク	Reflect	Reflects magic cast on all party members
フルケア	Full Cure	Cures status ailments and heals HP on one target
白魔法Lv.2	White Magic Lv.2	White Magic cast time lowered 30%
白魔法Lv.3	White Magic Lv.3	White Magic cast time lowered 50%

<b>黒魔導士</b>			<b>Black Mage</b>		
<b>Special Abilities</b>					
<b>Japanese</b>			<b>English</b>		
黒魔法			Black Magic		
集中			Concentration		
MP吸収			MP Absorb		
<b>Black Mage Abilities</b>					
<b>Japanese</b>		<b>English</b>		<b>Effect</b>	
ファイア		Fire		Fire damages one/all enemies (small)	
ブリザド		Blizzard		Ice damages one/all enemies (small)	
サンダー		Thunder		Thunder damages one/all enemies (small)	
ウォータ		Water		Water damages one/all enemies (small)	
ファイラ		Fira		Fire damages one/all enemies (medium)	
ブリザラ		Blizzara		Ice damages one/all enemies (medium)	
サンダラ		Thundara		Thunder damages one/all enemies (medium)	
ウォタラ		Watera		Water damages one/all enemies (medium)	
ファイガ		Firaga		Fire damages one/all enemies (large)	
ブリザガ		Blizzaga		Ice damages one/all enemies (large)	
サンダガ		Thundaga		Thunder damages one/all enemies (large)	
ウォタガ		Wateraga		Water damages one/all enemies (large)	
集中		Concentration		Raises caster's Magic	
MP吸収		MP Absorb		Absorbs MP from one enemy	
黒魔法Lv.2		Black Magic Lv.2		Black Magic cast time lowered 30%	
黒魔法Lv.3		Black Magic Lv.3		Black Magic cast time lowered 50%	

<b>魔銃士</b>		<b>Magic Gunner</b>	
<b>Special Abilities</b>			
<b>Japanese</b>		<b>English</b>	
魔銃弾		Magic Shot	
退治弾		Fatal Shot	
みやぶる		Sensor	

<b>Magic Gunner Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
魔銃弾	Magic Shot	Attack that acquires enemy technique
みやぶる	Sensor	View information on one enemy
ヘルム割り	Helm Fire	4x damage to Helm-type enemies
滞空弾	Anti-Air Shot	4x damage to flying enemies
狼狩り	Wolf Hunt	4x damage to Wolf-type enemies
アンチプリン	Antipudding	4x damage to Pudding-type enemies
反属性弾	Element Shot	4x damage to Elemental-type enemies
トカゲ撃ち	Lizard Shootout	4x damage to Lizard-type enemies
ドレイクキラー	Drake Killer	4x damage to Drake-type enemies
解体弾	Disassembler	4x damage to Machina-type enemies
機人退治	Mechablow	4x damage to mechanical enemies
邪封弾	Bane Shot	4x damage to Devil-type enemies
退治弾Lv.2	Fatal Shot Lv.2	Fatal Shot begins 40% faster
みやぶるLv.2	Sensor Lv.2	Sensor, and able to rotate enemy model
みやぶるLv.3	Sensor Lv.3	Sensor, and able to target party members
<b>Magic Shots</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
ファイアブレス	Fire Breath	Fire damages all enemies
タネ大砲	Seed Cannon	Reduces 1 enemy to 5/8 HP
石のいぶき	Stone Breath	Petrifies all enemies
吸収	Absorption	Absorbs HP and MP from 1 enemy
ホワイトウィンド	White Wind	Heals whole party's HP, cures status ailments
くさい息	Bad Breath	Puts various status effects on all enemies
マイティガード	Mighty Guard	Protect and Shell on while party
インサニティサン	Insanity Sun	Special type damage to all enemies
真夜中の叫び	Night Screams	Special type damage to all enemies
徹甲弾	Armor Piercer	Physical damage to 1 enemy
モーターガン	Motor Gun	Damages all enemies, regardless of Defense
ジェノサイド	Genocide	Damages all enemies, regardless of M.Def
震天	Armageddon	Damages all enemies, Def and M.Def down 2
はりせんぼん	1000 Needles	1000 damage to 1 enemy
シュトルムカノーネ	Storm Cannon	Damages all enemies with caster's level x 30
ブラスター	Blaster	Reduces 1 enemy to 1/16 HP

<b>アイテムシューター</b>		<b>Item Shooter</b>
<b>Special Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	
合成弾	Synth Shot	
とっておき	Treasured	

<b>Item Shooter Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
合成弾	Synth Shot	Mix two items for various effects
ポーション	Potion	Produces a Potion
ハイポーション	High Potion	Produces a High Potion
メガポーション	Mega Potion	Produces a Mega Potion
エクスポーション	X-Potion	Produces an X-Potion
万能薬	Panacea	Produces a Panacea
魔除薬	Charms	Produces a Charm
フェニックスの尾	Phoenix Down	Produces a Phoenix Down
メガフェニックス	Mega Phoenix	Produces a Mega Phoenix
エーテル	Ether	Produces an Ether
エリクサー	Elixir	Produces an Elixir
アイテムLv.2	Item Lv.2	Item command begins 80% faster
薬の知識	Medicine Info	HP, MP and other recovery item potency 2x
6属性の知識	6-Element Info	Elemental item potency 2x
無属性の知識	Non-Element Info	Non-Element item potency 2x

## ギャンブラー **Gambler**

<b>Special Abilities</b>	
<b>Japanese</b>	<b>English</b>
ギャンブル	Gamble
ゆうわく	Lure
わいろ	Bribe

<b>Gambler Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
わいろ	Bribe	Bribe enemy to flee from combat
トゥーダイス	Two Dice	Attack with 2 dice (1 enemy)
フォーダイス	Four Dice	Attack with 4 dice (all enemies)
アタックスロット	Attack Slots	Physical attack slot machine
マジックスロット	Magic Slots	Magic attack slot machine
アイテムスロット	Item Slots	Item slot machine
ランダムスロット	Random Slots	Slot machine with various effects
幸運	Fortune	Raises casters Luck
おすそわけ	Sharing	Raises party's Luck
ゆうわく	Lure	Confuses all enemies
絶対クリティカル	All-Critical	Certain critical hit attack
EXP2倍	Exp 2x	Doubles Exp gained
ピンチにMP消費0	SOS MP 0	When SOS, all MP costs become 0
ギル2倍	Gil 2x	Doubles Gil gained
アイテム2倍	Item 2x	Doubles Items gained

<b>バーサーカー</b>	<b>Berserker</b>
---------------	------------------

<b>Special Abilities</b>	
--------------------------	--

<b>Japanese</b>	<b>English</b>
バーサク	Berserker
あばれる	Rage
ガッツ	Guts

<b>Berserker Abilities</b>		
----------------------------	--	--

<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
バーサク	Berserk	Raised Attack, but lose ability to command
ぶちかます	Smash	Bring 1 enemy to half HP
つつこむ	Slam	Low accuracy, but high damage
うちけす	Negate	Damages enemy, clears Shell, Protect and Reflect
かつとばす	Grand Slam	Kills enemy instantly, but may fail
びびらせる	Splinter	Damages enemy, lowers Aim and Evade
いあつする	Concuss	Damages enemy, Slows
じわじわ	Whittle	Damages enemy, Poisons
シメる	Reciprocate	Damages enemy based on your HP
ガッツ	Guts	Doubles caster's HP
着がえたい防御	Gotta Change Defense	Prevents [Gotta Change!]*
カウンター	Counter	Counters when physically attacked
魔法カウンター	Magic Counter	Counters when attacked with magic
回避カウンター	Evade Counter	Counters and dodges when physically attacked
オートリジェネ	Auto-Regen	Automatically casts Regen

\* - Forces victim to change dresses.

<b>ダークナイト</b>	<b>Dark Knight</b>
---------------	--------------------

<b>Special Abilities</b>	
--------------------------	--

<b>Japanese</b>	<b>English</b>
暗黒	Darkness
妖術	Dark Arts
みちづれ	Self-Destruct

<b>Dark Knight Abilities</b>		
------------------------------	--	--

<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
暗黒	Darkness	Attacks all enemies, consumes caster's HP
ドレイン	Drain	Steals HP from 1 enemy
グラビデ	Gravity	Brings all enemies to 3/4 HP
コンフュ	Confuse	Confuses 1 enemy
ブレイク	Break	Petrifies 1 enemy
バイオ	Bio	Poisons all enemies
死の宣告	Death Sentence	Kills enemy when count reaches 0

デス	Death	Instantly kills 1 enemy
暗黒の空	Dark Sky	Damages all enemies
みちづれ	Self-Destruct	Raised damage to 1 enemy, but removes caster from combat
毒防御	Poison Defense	Prevents Poison
石化防御	Stone Defense	Prevents Petrify
混乱防御	Confuse Defense	Prevents Confusion
カーズ防御	Curse Defense	Prevents Curse
即死防御	Death Defense	Prevents instant Death

## サムライ Samurai

Special Abilities		
Japanese	English	
奥義	Mysteries	
銭投げ	Coin Toss	
Samurai Abilities		
Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy
銭投げ	Coin Toss	Attack that consumes Gil
明鏡	Mirror	The lower the caster's HP, the more damage
破魔	Exorcise	Damages 1 enemy's MP
断道	Intercept	Cancels 1 enemy's action
醒夢	Restless Dream	Cancels enemy status boosts
光弾	Light Shot	Damages 1 enemy
覇弾	Supreme Shot	Damages all enemies
修練	Training	Damage increases until enemy is defeated
真・斬鉄	True Zantetsu	Instant kill all enemies, but may fail
無双	Unmatched	Raises caster's Attack and Aim
堂々	Grand	Shell and Protect on Caster
一新	Restore	Heals HP and cures status ailments
疾風	Hurricane	Raises caster's Evade, Haste
斬鉄	Zantetsu	Instant kill 1 enemy, but may fail
ピンチにクリティカル	SOS Critical	All attacks critical when HP low

## 調教士 Trainer

Special Abilities		
Japanese	English	
コダイゴ	Kodaigo (Yuna)	
ギキ	Ghiki (Rikku)	
フロリー	Flurry (Paine)	
Yuna's Trainer Abilities		
Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy

神聖コダイゴ	Holy Kodaigo	Holy damage to 1 enemy
火炎コダイゴ	Flaming Kodaigo	Fire damage to 1 enemy
氷結コダイゴ	Frozen Kodaigo	Ice damage to 1 enemy
電撃コダイゴ	Shocking Kodaigo	Thunder damage to 1 enemy
激流コダイゴ	Soggy Kodaigo	Water damage to 1 enemy
コダイゴキャンオン	Kodaigo Canon	Instant kill 1 enemy, but may fail
コダイゴの宣告	Kodaigo Sentence	Damage and Death Sentence to 1 enemy
回復コダイゴ	Healing Kodaigo	Heals 1 party member's HP
健康コダイゴ	Curing Kodaigo	Cures status ailments of 1 party member
おいで！	Come!	Calls party and damages 1 enemy
MP消費1/2	MP 1/2	MP costs are halved
歩くとHP回復	HP Stroll	Regain HP as you walk
歩くとMP回復	MP Stroll	Regain MP as you walk
コダイゴLv.2	Kodaigo Lv.2	Kodaigo commands begin 30% faster
コダイゴLv.3	Kodaigo Lv.3	Kodaigo commands begin 50% faster

### Rikku's Trainer Abilities

Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy
ちゃっかりギキ	Cheeky Ghiki	Damages 1 enemy and steals Gil
めかくしギキ	Masked Ghiki	Damages and Blinds 1 enemy
だまらせギキ	Quiet Ghiki	Damages and Silences 1 enemy
ぶんどりギキ	Plundering Ghiki	Damages 1 enemy and steals an item
おこらせギキ	Angry Ghiki	Damages and Berserks 1 enemy
いじわるギキ	Mean Ghiki	Damages 1 enemy and cancels their action
いやしのギキ	Kind Ghiki	Cures 1 party member's status ailments
げんきのギキ	Happy Ghiki	Heals 1 party member's HP
おうえんギキ	Helpful Ghiki	Raises 1 party member's Attack and Defense
あつまれ！	Over here!	Calls party and damages 1 enemy
MP消費1/2	MP 1/2	MP costs are halved
歩くとHP回復	HP Stroll	Regain HP as you walk
歩くとMP回復	MP Stroll	Regain MP as you walk
ギキLv.2	Ghiki Lv.2	Ghiki commands begin 30% faster
ギキLv.3	Ghiki Lv.3	Ghiki commands begin 50% faster

### Paine's Trainer Abilities

Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy
フロリーキャリー	Flurry Carry	Instant kill 1 enemy, but may fail
フロリーポイズン	Flurry Poison	Damages and Poisons 1 enemy
フロリーストーン	Flurry Stone	Damages and Petrifies 1 enemy
フロリーデス	Flurry Death	Instant kill 1 enemy, but may fail
フロリーガード	Flurry Guard	Heals 1 party member's HP, casts Protect
フロリーアクセル	Flurry Accella	Heals 1 party member's HP, casts Haste
フロリーシールド	Flurry Shield	Heals 1 party member's HP, casts Shell
フロリーヒール	Flurry Heal	Heals all party members' HP

フロリーリカバー	Flurry Recover	Cures 1 party member's status ailments
カモン!	Come on!	Calls party and damages 1 enemy
MP消費1/2	MP 1/2	MP costs are halved
歩くとHP回復	HP Stroll	Regain HP as you walk
歩くとMP回復	MP Stroll	Regain MP as you walk
フロリーLv.2	Flurry Lv.2	Flurry commands begin 30% faster
フロリーLv.3	Flurry Lv.3	Flurry commands begin 50% faster

## きぐるみ士 Mascot

Yuna's Mascot Abilities (Mooglee)		
Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy
モグチャージ	Mog Charge	Refills 1/4 of target ally's MP
モグケアル	Mog Cure	Heals 1 ally's HP and clears status ailments
モグリジェネ	Mog Regen	Regen and Haste on 1 party member
モグウォール	Mog Wall	Shell and Protect on 1 party member
モグアレイズ	Mog Arise	Revives 1 party member with full HP and MP
モグケアルジャ	Mog Cure Z	Heals all allies' HP and clears status ailments
モグリジェネジャ	Mog Regen Z	Regen and Haste on all party members
モグウォールジャ	Mog Wall Z	Shell and Protect on all party members
モグアレイズジャ	Mog Arise Z	Revives all party members with full HP and MP
モグビーム	Mog Beam*	Damages 1 enemy, regardless of Defense
リボン	Ribbon*	Prevents all status ailments
オートシェル	Auto-Shell	Automatically casts Shell
オートプロテス	Auto-Protect	Automatically casts Protect
剣技	Sword Tech.	Can use learned Sword Techs (Soldier)
妖術	Black Arts	Can use learned Black Arts (Dark Knight)

\*Available after learning SOS Protect (Soldier)

Rikku's Mascot Cait Sith		
Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy
ケットファイア	Cait Fire	Fire damage, Stone & Poison to all enemies
ケットサンダー	Cait Thunder	Thunder damage, Stone & Poison to all enemies
ケットブリザド	Cait Blizzard	Ice damage, Stone & Poison to all enemies
ケットウォータ	Cait Water	Water damage, Stone & Poison to all enemies
パワーイレイサー	Power Eraser	Lowers all enemies Strength by 4
アーマーイレイサー	Armor Eraser	Lowers all enemies Defense by 4
マジックイレイサー	Magic Eraser	Lowers all enemies Magic by 4
メンタルイレイサー	Mental Eraser	Lowers all enemies M. Defense by 4
スピードイレイサー	Speed Eraser	Lowers all enemies Evade by 10
星から来た友人	Close Encounter*	Blows all enemies away
リボン	Ribbon*	Prevents all status ailments
オートシェル	Auto-Shell	Automatically casts Shell

オートプロテス	Auto-Protect	Automatically casts Protect
あばれる	Rage	Can use learned Rages ( <u>Berserker</u> )
白魔法	White Magic	Can use learned White Magic ( <u>White Mage</u> )
*Available after learning SOS Protect (Soldier)		
<b>Paine's Mascot Abilities (Tonberry)</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
トンベリ暗黒斬り	Sightless Chop	Damages and Blinds 1 enemy
トンベリ黙り斬り	Soundless Chop	Damages and Silences 1 enemy
トンベリ眠り斬り	Sleepless Chop	Damages and puts 1 enemy to sleep
トンベリ暴れ斬り	Mindless Chop	Damages and Berserks 1 enemy
トンベリ猛毒斬り	Lifeless Chop	Damages and Poisons 1 enemy
トンベリ石化斬り	Bloodless Chop	Damages and Petrifies 1 enemy
トンベリ止め斬り	Motionless Chop	Damages and Stops 1 enemy
トンベリ四重斬り	4-Way Chop	Lowers 1 enemy's Str, Def, Mag and M.Def
トンベリ一発斬り	Merciless Chop	Damages and casts Instant Death on 1 enemy
サボテンマシンガン	Cactuar Uzi*	Damages 1 enemy, regardless of Defense
リボン	Ribbon*	Prevents all status ailments
オートシェル	Auto-Shell	Automatically casts Shell
オートプロテス	Auto-Protect	Automatically casts Protect
奥義	Mysteries	Can use learned Mysteries ( <u>Samurai</u> )
黒魔法	Black Magic	Can use learned Black Magic ( <u>Black Mage</u> )
*Available after learning SOS Protect (Soldier)		

## フロラフルル Flora Fleur

<b>Special Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	
フロラ魔法	Flora Magic	
大乱舞	Jive	
ライブラ	Scan	
<b>Flora Fleur Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
戦う	Fight	Attack one enemy
ライブラ	Scan	View 1 enemy's info
ヒート乱舞	Heat Jive	Consecutive Fire magic attacks
アイス乱舞	Ice Jive	Consecutive Ice magic attacks
エレキ乱舞	Electric Jive	Consecutive Thunder magic attacks
アクラ乱舞	Aqua Jive	Consecutive magic attacks
バリア	Barrier	Protection from all magic attacks
シールド	Shield	Protection from all physical attacks
フレア乱舞	Flare Jive	Consecutive non-elemental magic attacks
大乱舞	Jive	Raised damage to all enemies
オールレイズ	All Raise	Revives all party members

リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP
Left Keeper Abilities		
Japanese	English	Effect
ドリームポーリン	Dream Pollen	Damages and Sleeps all enemies
マッドシーズ	Mad Seize	Damages and Berserks all enemies
スティッキーハニー	Sticky Honey	Damages and Slows all enemies
ハーフデスペタル	Half Death Petal	Brings all enemies to half HP
ポイズンリーフ	Poison Leaf	Damages and Poisons all enemies
デスペタル	Death Petal	Instant kill 1 enemy, but may fail
サイレントホワイト	Silent White	Damages, Silences, Blinds all enemies
ハードハニー	Hard Honey	Damages and Stops all enemies
パニックフレーション	Panic Fusion	Damages and Confuses all enemies
アッシュフレーション	Ash Fusion	Damages and Petrifies all enemies
ラストレフト	Last Left	Damages 1 enemy
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP
Right Keeper Abilities		
Japanese	English	Effect
ホワイトポーレン	White Pollen	Heals all party members' HP
ホワイトハニー	White Honey	Gradually heals all party members' HP
ハードシーズ	Hard Seas	Reduces party's received magic damage
ハードリーフ	Hard Leaf	Reduces party's received physical damage
ミラーペタル	Mirror Petal	All party members reflect magic
ラッシュフロラ	Rush Flora	All party members hasted
フロラボム	Flora Bomb	All enemies' damaged and Attack reduced
フルルボム	Fleur Bomb	All enemies' damaged and Defense reduced
マジカルフロラボム	Magic Flora Bomb	All enemies' damaged and Magic reduced
マジカルフルルボム	Magic Fleur Bomb	All enemies' damaged and M.Def. reduced
ラストライト	Last Right	Damages 1 enemy
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP

<b>マキナマズル</b>		<b>Machina Muzzle</b>
Special Abilities		
Japanese	English	
マキナシズム	Machina Schizm	
リバイバル	Revival	
Machina Muzzle Abilities		
Japanese	English	Effect

戦う	Fight	Attack one enemy
リバイバル	Revival	Revives 1 party member
デスマサイル	Death Missile	Instant kill 1 enemy, but may fail
バイオミサイル	Bio Missile	Damages and Poisons 1 enemy
ブレイクミサイル	Break Missile	Damages and Petrifies 1 enemy
バーサクミサイル	Berserk Missile	Damages and Berserks 1 enemy
ストップミサイル	Stop Missile	Damages and Stops 1 enemy
コンフュミサイル	Confuse Missile	Damages and Confuses 1 enemy
ショックウェブ	Shock Web	Damages all enemies
ショックストーム	Shock Storm	Damages all enemies and delays action
ヴァジュラ	Vajra	4x damage to Machina-type enemies
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP
<b>Crusher L Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
榴弾	Howitzer	Damages 1 enemy
ブライン弾	Blind Shot	Damages and Blinds 1 enemy
サイレス弾	Silence Shot	Damages and Silences 1 enemy
反マジック弾	Magic Shot	Damages and lowers 1 enemy's Magic
反メンタル弾	Mental Shot	Damages and lowers 1 enemy's M.Def.
ブースター	Booster	Hastes all party members
オフェンス	Offense	Raises 1 party member's Attack
ディフェンス	Defense	Raises 1 party member's Defense
HPリペア	HP Repair	Heals 1 party member's HP
MPリペア	MP Repair	Heals 1 party member's MP
ホーミングレイ	Homing Missile	Damages 1 enemy
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP
<b>Crusher R Abilities</b>		
<b>Japanese</b>	<b>English</b>	<b>Effect</b>
榴弾	Howitzer	Damages 1 enemy
スリプル弾	Sleep Shot	Damages and Sleeps 1 enemy
スロウ弾	Slow Shot	Damages and Slows 1 enemy
反パワー弾	Power Shot	Damages and lowers 1 enemy's Attack
反アーマー弾	Armor Shot	Damages and lowers 1 enemy's Defense
スキャン	Scanner	View 1 enemy's info
シェルター	Shelter	Casts Shell on all party members
プロテクター	Protector	Casts Protect on all party members
HPリペア	HP Repair	Heals 1 party member's HP
MPリペア	MP Repair	Heals 1 party member's MP
ホーミングレイ	Homing Missile	Damages 1 enemy
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments

HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP

## 斬騎王 Zankio

Special Abilities		
Japanese	English	
斬騎劍術	Zankio Blade	
恐怖！	Fear!	
Zankio Abilities		
Japanese	English	Effect
戦う	Fight	Attack one enemy
恐怖！	Fear!	Damages, Confuses and Delays 1 enemy
猛火！	Burn!	Fire damages 1 enemy
氷結！	Freeze!	Ice damages 1 enemy
水没！	Submerge!	Water damages 1 enemy
電光！	Shock!	Thunder damages 1 enemy
弱体！	Cripple!	Brings 1 enemy to 1/4 HP
打撃！	Crack!	Certain critical attack to 1 enemy
致命！	Perish!	Instant kill 1 enemy, but may fail
栄光！	Glory!	Holy damages 1 enemy
ダンシングソード	Dancing Sword	Damages all enemies
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP
Left Wing Abilities		
Japanese	English	Effect
増強！	Reinforce!	Raises all party member's Attack
堅守！	Stronghold!	Raises all party member's Defense
非力！	Powerless!	Lowers all enemies' Attack
軟弱！	Weakness!	Lowers all enemies' Defense
非才！	Dumbfound!	Lowers all enemies' Magic
柔弱！	Frail!	Lowers all enemies' M. Def.
加速！	Quicken!	Hastes all party members
看破！	Sense!	View 1 enemy's info
体力！	Strength!	Heals 1 party member's HP
気力！	Vitality!	Heals 1 party member's MP
再起！	Recovery!	Revives 1 party member
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP
Right Wing Abilities		
Japanese	English	Effect
猛毒！	Venom!	Damages and Poisons 1 enemy

暗闇！	Darkness!	Damages and Blinds 1 enemy
沈黙！	Silence!	Damages and Silences 1 enemy
石化！	Petrify!	Damages and Petrifies 1 enemy
睡眠！	Sleep!	Damages and Sleeps 1 enemy
暴走！	Rabid!	Damages and Berserks 1 enemy
停止！	Deadlock!	Damages and Stops 1 enemy
混乱！	Confuse!	Damages and Confuses 1 enemy
体力！	Strength!	Heals 1 party member's HP
気力！	Vitality!	Heals 1 party member's MP
再起！	Recovery!	Revives 1 party member
リボン	Ribbon	Prevents all status ailments
HP2倍	HP 2x	Doubles HP
HP3倍	HP 3x	Triples HP



## gameplay translations

## menu screens

Every Final Fantasy has a similar menu structure to navigate, but even then finding some of those familiar functions can be tough if you can't read it. Just reference these images below to see English text versions of the FFX-2 menu screens.



